

Guatemala, 29 de Noviembre de 2013.

Informe 08-2013.

Licenciada  
Rosa María Chan Guzmán  
Viceministra del Patrimonio Cultural y Natural  
Su Despacho

Estimada Licenciada:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de resultados conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos Profesionales Número 1230-2013** aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 254-2013**, Correspondiente del 7 de marzo al 30 de Noviembre del 2013.

**Actividades Realizadas:**

1. Excavación y liberación de escombros de la fachada Sur-oeste de la Estructura A-5 en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
2. Excavación y liberación de escombros se excavaron de de la fachada Sur central, de la Estructura A-5 en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
3. Excavación y liberación de escombros se excavaron de la fachada Nor-oeste, de la Estructura A-5 en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
4. Excavación y liberación de escombros se excavaron de la fachada Sur-este, de la Estructura A-5 en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
5. Inicio de la elaboración de dibujo en Planta de los edificios A-5 y A-7, y los montículos de la Acrópolis Oeste, del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
6. Excavación de un pozo de sondeo frente a la fachada Oeste, de la Estructura A-5 en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
7. Continuación de excavación y liberación de escombros se excavaron de la fachada Sur central, de la Estructura A-5 en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.

8. Continuación de excavación y liberación de escombros de la fachada Noroeste, de la Estructura A-5 en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
9. Continuación de Excavación y liberación de escombros se excavaron de la fachada Sur-este, de la Estructura A-5 en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
10. Excavación y liberación de escombros de la fachada Este, de la Estructura A-5 en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
11. Excavación de tres pozos de sondeo en el patio sur, en los cuales se descubrió un Chultun, en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
12. Finalización de excavación y liberación de escombros de la fachada Sur, de la Estructura A-5 en la Acrópolis Oeste del Sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
13. Realización de retícula, con teodolito y cinta métrica, para excavar pozos de sondeo en el patio sur de la Acrópolis Oeste, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al
14. Descubrimiento de piso estucado de última etapa constructiva del patio sur de la Acrópolis Oeste, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
15. Delimitación de Jambas, Vano y Escalinatas de Acceso localizadas en la Fachada Norte de la Estructura A-5, en la Acrópolis Oeste del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
16. Excavación de un Túnel de sondeo, en el recinto 13, Estructura B-14, Acrópolis Central del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
17. Excavación y descubrimiento del entierro No. 1 al oeste del Patio Sur de la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
18. Excavación y descubrimiento de un Chultun frente a la fachada este, de la estructura A-1, en el Patio Sur de la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.

19. Excavación y descubrimiento del entierro No. 2 frente a la fachada sur de la estructura A-4, en el Patio Sur de la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
20. Excavación de la Suboperacion No. 176 al centro del Patio Sur, en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
21. Limpieza del Grupo Carrizo para elaboración de retícula de excavación de la periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
22. Elaboración de retícula con la ayuda de teodolito y estadal, en el Grupo Carrizo Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
23. Excavación y descubrimiento de un Basurero frente a la fachada este, de la estructura E-1, en el Grupo Carrizo Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
24. Excavación de la Suboperacion No. 326, al centro de la plaza, en el Grupo Carrizo, Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
25. Excavación de la Suboperacion No. 236, en la fachada este de la estructura E-1 en el Grupo Carrizo, Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
26. Excavación de la Suboperacion No. 328, descubrimiento del entierro No. 1 al centro de la plaza, en el Grupo Carrizo, Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
27. Excavación de la Suboperacion No. 374, descubrimiento del entierro No. 2, frente a la fachada Este, Estructura E-1, en el Grupo Carrizo Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
28. Excavación y descubrimiento del muro de la fachada Este, de la estructura E-1, en el Grupo Carrizo Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
29. Excavación y descubrimiento del muro de la fachada sur, de la estructura E-2, en el Grupo Carrizo, Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
30. Excavación y descubrimiento del muro de la fachada norte, de la estructura E-2, en el Grupo Carrizo, Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.



31. Excavación Y descubrimiento del Recinto No. 1 al centro de la plaza, en el Grupo Carrizo, Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
32. Excavación y descubrimiento de muro adosado a la fachada Oeste, Estructura E-1 en el Grupo Carrizo Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
33. Excavación y descubrimiento de la esquina de las fachadas Oeste y Norte de la estructura A-1 y A-2 en el Grupo Carrizo Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
34. Excavación y descubrimiento de la esquina noreste del fachada norte, basamento de la estructura A-2, en el Grupo Carrizo, Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
35. Excavación y descubrimiento de la esquina noroeste de la fachada norte, basamento de la estructura A-2, en el Grupo Carrizo, Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
36. Excavación Y descubrimiento de sub-estructura No. 1 al noreste de la plaza, en el Grupo Carrizo, Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
37. Excavación y descubrimiento de Basurero frente a la fachada Este, Estructura E-1 en el Grupo Carrizo Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
38. Excavación y descubrimiento de puerta de acceso en la fachada norte, estructura E-2, en el Grupo Carrizo Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
39. Excavación y descubrimiento de la esquina sureste del fachada sur, Sub-estructura No.1, en el Grupo Carrizo, Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
40. Excavación y descubrimiento de muro de la Fachada Sur, en el Grupo Carrizo, Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.

### Resultados Obtenidos:

1. En esta unidad se liberaron 24 metros cuadrados de derrumbe y relleno dentro de la fachada sur-oeste de la Acrópolis Oeste. Se descubrió parte del talud tablero y el piso.



2. En esta unidad se liberaron 24 metros cuadrados de derrumbe y relleno dentro de la fachada sur-oeste de la Acrópolis Oeste. Se descubrió parte del talud tablero y el piso.



3. En esta unidad se liberaron 12 metros cuadrados de derrumbe y relleno dentro de la fachada nor-este de la Acrópolis Oeste. Se descubrió parte del talud tablero y el piso.



4. En esta unidad se liberaron 12 metros cuadrados de derrumbe y relleno dentro de la fachada sur-este de la Acrópolis Oeste. Se descubrió parte del talud tablero y el piso.



5. Se delimito el área del mapeo con brújula y se estableció un banco de marca 0, en la Acrópolis Central del sitio arqueológico Naranjo Sa'al



6. Se excavaron 3 Metros cuadrados, divididos en tres niveles estratigráficos llegando al piso de plaza. esta excavación se detuvo en este nivel debido a que se necesitaba descubrir el último piso de ocupación.



7. En esta unidad se liberaron 4.5 metros cuadrados de derrumbe y relleno constructivo en la fachada sur-central de la Acrópolis Oeste. Se descubrió parte del talud tablero y el piso.

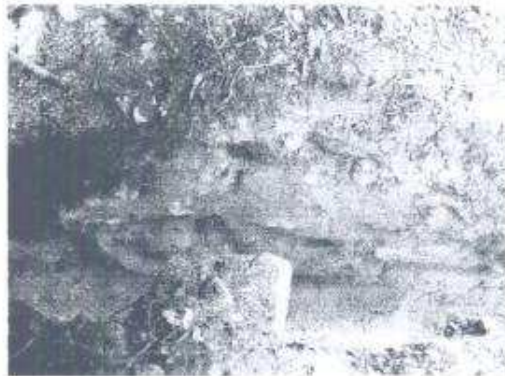




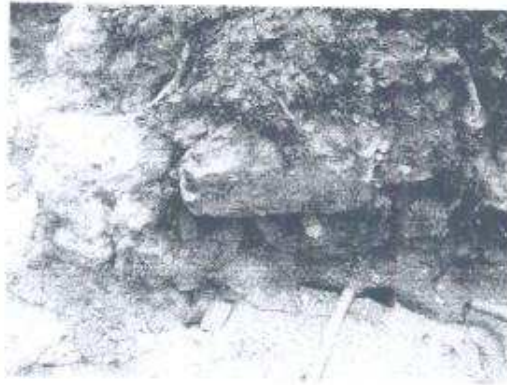
8. En esta unidad se liberaron 4.5 metros cuadrados de derrumbe y relleno dentro de la fachada nor-este de la Acrópolis Oeste. Se descubrió parte del talud tablero y el piso.



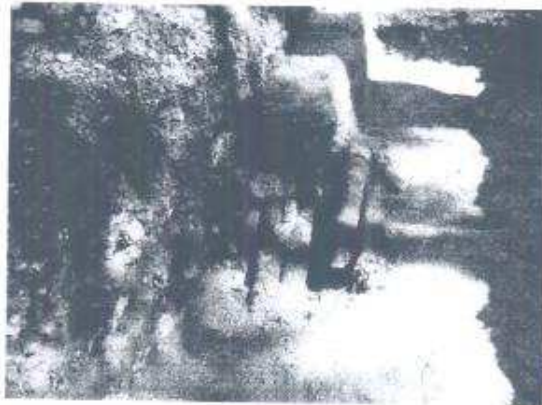
9. En esta unidad se liberaron 9 metros cuadrados de derrumbe y relleno dentro de la fachada sur-este de la Acrópolis Oeste. Se descubrió parte del talud tablero y el piso.



10. En esta unidad se liberaron 3 metros cuadrados de derrumbe y relleno dentro de la fachada Este, de la Acrópolis Oeste. Se descubrió parte del talud tablero y el piso.



11. Se excavaron 6.75 Metros cuadrados, divididos en tres pozos de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 3 niveles estratigráficos llegando a la roca madre, dentro de la caliza los mayas excavaron una oquedad denominada Chultun.



12. En esta unidad se liberaron 11.25 metros cuadrados de derrumbe y relleno constructivo en la fachada sur-central y sur este, de la Acrópolis Oeste. Se descubrió por completo el talud tablero y el piso de la última etapa constructiva.



13. Se realizó una retícula con un total de 16.50 metros de ancho por 19.50 metros de largo, cada pozo de sondeo se elaboró de 1.5 m, de largo por 1.5 m, de ancho, obteniendo un total de 339 pozos de sondeo dentro del patio sur de la Acrópolis Oeste.





14. En esta unidad se excavaron 2.25 metros cuadrados de derrumbe y relleno dentro del patio sur en la Acrópolis Oeste. Se descubrió parte del piso el cual presenta erosión.



15. En esta unidad se excavaron 15.75 metros cuadrados, en un total de 7 pozos de sondeo, donde se delimito jambas, vano y escalinatas de acceso en la fachada norte de la Acrópolis Oeste.



16. Se excavaron 0.64 Metros cuadrados, divididos en tres niveles arbitrarios de 0.50 m, cada uno, llegando a un muro compuesto de bloques de piedra caliza que corre en dirección este-oeste.



17. En esta unidad se excavaron 2.25 metros cuadrados divididos en 3 niveles estratigráficos, en dicha Suboperación se descubrió sobre el piso 1, restos óseos correspondientes a los fémures. Patio Sur, Acrópolis Oeste.



18. En esta unidad se descubrió un Chultun dentro de la roca madre compuesto de dos cámaras, cada una fue excava en niveles arbitrarios de 0.20 m, obteniendo dos lotes por cámara, el contenido era un basurero con gran cantidad de cerámica, lítica, restos óseos y obsidiana.



19. En esta unidad se excavaron 2.25 metros cuadrados divididos en 5 niveles estratigráficos, se descubrió en una concavidad en la roca madre los restos óseos del entierro No. 2.



20. En esta unidad se liberaron 2.25 metros cuadrados divididos en tres niveles estratigráficos, en esta unidad se descubrió en el ultimo lote 6 caracoles marinos formando un círculo.



21. Se realizo una limpieza de árboles caídos, y material orgánico en un total de 160.00 Metros cuadrados, trabajo realizado con un total de 10 empleados operativos.





22. Se elaboro un total de 735 cuadrados, de 1.50 m, de largo por 1.50 m, de ancho, los cuales conforma la reticula de excavación, del Grupo Carrizo en la Periferia del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.



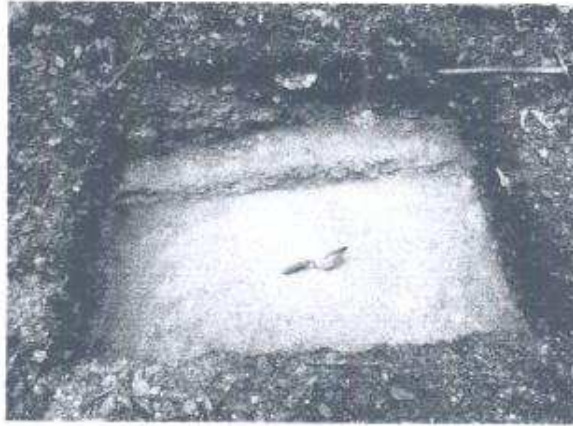
23. Se excavaron 2.25 m, cuadrados de la Suboperacion No. 348, el contenido era un basurero con gran cantidad de cerámica, lítica, restos óseos y obsidiana.



24. En esta unidad se excavaron 2.25 metros cuadrados, divididos en 2 niveles estratigráficos, se descubrió los restos óseos de un posible entierro localizado en el cuadro inmediatamente al este.



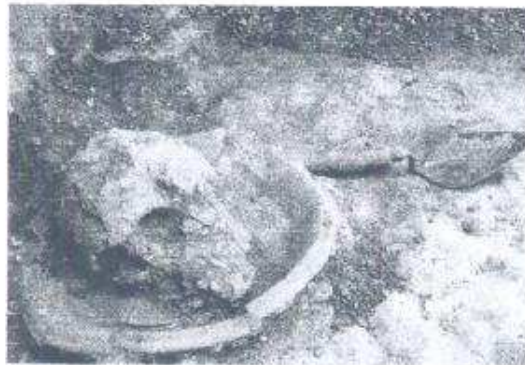
25. En esta unidad se liberaron 2.25 metros cuadrados divididos en dos niveles estratigráficos, en esta unidad se descubrió dos bloques de caliza sobre el piso posible muro de la estructura E-1 en su fachada este.



26. Se excavaron un total de 2.25 m, cuadrados, de la Suboperacion 328, al centro de la plaza, se localizo en el lote No. 5, el entierro No.1 con dos ofrendas cerámicas.



27. Se excavaron un total de 2.25 m, cuadrados, de la Suboperacion 374, frente a la fachada Este, de la Estructura E-1, se localizo el entierro No.1, en el lote No.6, un cráneo sobre un plato con engobe color rojo.



28. Se excavaron 2.25 m, cuadrados de la Suboperacion No. 346, donde se descubrió parte del muro de la fachada Este, comprendido de bloques de caliza entre 0.20 m, de largo por 0.08 m, de ancho.



29. Se excavaron 2.25 m, cuadrados de la Suboperacion No. 186, donde se descubrió parte del muro de la fachada Sur, comprendido de bloques de caliza entre 0.25 m, de largo por 0.06 m, de ancho.



30. Se excavaron 2.25 m, cuadrados de la Suboperacion No. 18, donde se descubrió parte del muro de la fachada Norte, comprendido de bloques de caliza entre 0.17 m, de largo por 0.08 m, de ancho.





31. Se excavaron un total de 9.00 m, cuadrados, al centro de la plaza, se localizo el Recinto No.1.



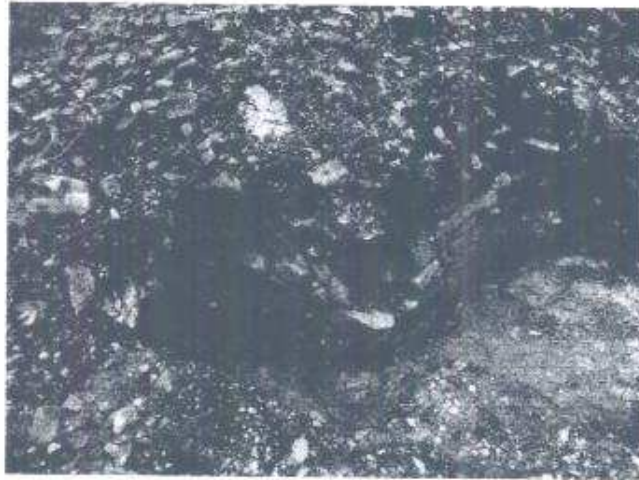
32. Se excavaron un total de 6.75 m, cuadrados frente a la fachada Este, de la Estructura A-1, se localizo un muro sobre el piso # 1 que corre en dirección del oeste hacia el este.



33. Se excavaron 4.50 m, cuadrados donde se descubrió parte del muro de la fachada Este, formando una esquina donde se une con la fachada norte, demostrando que el edificio presenta una forma de L.



34. Se excavaron 2.25 m, cuadrados de la Suboperacion No. 56, donde se descubrió la esquina noreste de la fachada Norte, del basamento externo.



35. Se excavaron 4.50 m, cuadrados donde se descubrió la esquina noroeste de la fachada Norte, basamento externo.

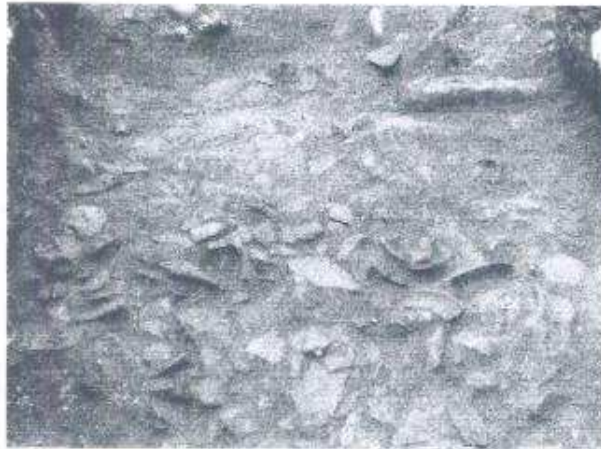


36. Se excavaron un total de 18.00 m, cuadrados, al noreste de la plaza, se localizo la sub-estructura No. 1.

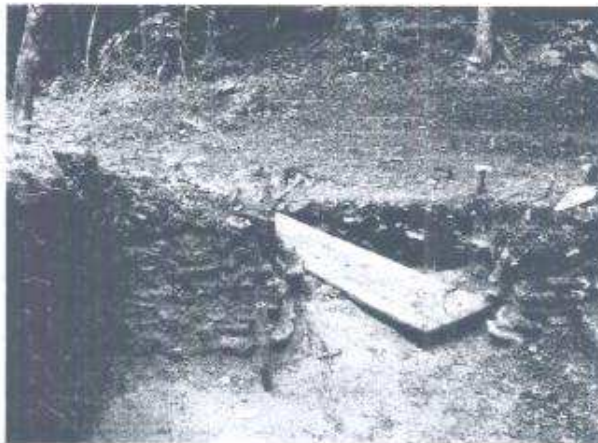




37. Se excavaron un total de 2.25 m, cuadrados frente a la fachada Este, de la Estructura E-1, se localizo un basurero sobre el piso # 1, Suboperacion 268.



38. Se excavaron 2.25 m, cuadrados donde se descubrió una puerta de acceso de la fachada Norte, estructura E-2.

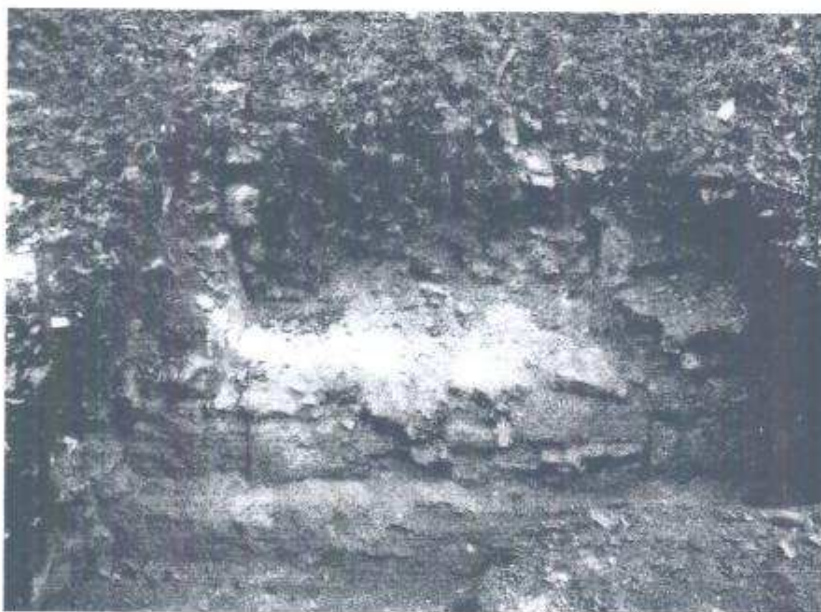


39. Se excavaron 6.75 m, cuadrados donde se descubrió la esquina sureste de la fachada Sur, Subestructura No. 1.





40. Se excavaron 4.50 m, cuadrados donde se descubrió el muro de la fachada Sur, basamento externo.



Weagil Estuardo Veliz Casasola

Vo.Bo.



Edin Kobel Hernandez Payes  
Coordinador Administrativo  
Departamento de Conservación y Rescate  
de Sitios Arqueológicos Prehispánicos  
IDAEH-DOFCN